

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«КУБАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

УЧЕБНЫЙ ПЛАН
дополнительной профессиональной программы –
программы профессиональной переподготовки

«МЕЖКУЛЬТУРНАЯ ДЕЛОВАЯ КОММУНИКАЦИЯ И ПЕРЕВОД (АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК)»

Цель обучения: приобретение слушателями общепрофессиональных и профессиональных компетенций, необходимых для выполнения новых видов профессиональной деятельности – письменного перевода официально-деловых документов и устного сопроводительного перевода; адаптация слушателей к изменениям на рынке труда и возможность смены сферы деятельности, повышение их конкурентоспособности и карьерный рост.

Категория слушателей: лица, имеющие и(или) получающие среднее профессиональное / высшее образование, и владеющие английским языком на уровне не ниже Pre-Intermediate.

Форма обучения: очно-заочная, с применением ДОТ.

Нормативный срок освоения программы: 1200 ч.

Режим занятий: в неделю – не более 16 часов учебной нагрузки (контактные часы и самостоятельная работа); в день – не более 4 контактных часов.

№ п/п	Наименование модулей и дисциплин	Всего часов учебной нагрузки (трудоемкость)	Всего контактных часов	В том числе		Самостоятельная работа	Промежуточная аттестация	Итоговая аттестация	Форма контроля
				Лекции	Практические				
1.	Модуль 1 «Общая лингвистическая подготовка»	430	224	62	162	188	18		
1.1.	Практический курс делового английского языка	208	112		112	90	6		Экзамен

№ п/п	Наименование модулей и дисциплин	Всего часов учебной нагрузки (трудоемкость)	Всего контактных часов	В том числе		Самостоятельная работа	Промежуточная аттестация	Итоговая аттестация	Форма контроля
				Лекции	Практические				
1.2.	Культура речи и деловое общение	46	24	14	10	20	2		Зачет
1.3.	Основы теории английского языка: лексикология	46	24	14	10	20	2		Зачет
1.4.	Основы теории английского языка: стилистика, теоретическая грамматика	68	32	16	16	30	6		Экзамен
1.5.	Основы межкультурной коммуникации	62	32	18	14	28	2		Зачет
2.	Модуль 2 «Профессиональная подготовка. Часть 1»	492	256	34	222	212	24		
2.1.	Практический курс делового английского языка	226	128		128	92	6		Экзамен
2.2.	Теория и практика перевода	68	32	18	14	30	6		Экзамен
2.3.	Информационные и цифровые технологии в переводе	68	32	16	16	30	6		Экзамен
2.4.	Практикум по устному переводу	130	64		64	60	6		Экзамен
3.	Модуль 3 «Профессиональная подготовка. Часть 2»	254	128	38	90	116	10		
3.1.	Практикум по переводу официально-деловой документации	130	64		64	60	6		Экзамен

№ п/п	Наименование модулей и дисциплин	Всего часов учебной нагрузки (трудоемкость)	Всего контактных часов	В том числе		Самостоятельная работа	Промежуточная аттестация	Итоговая аттестация	Форма контроля
				Лекции	Практические				
3.2.	Кросс-культурный менеджмент и профессиональная этика переводчика	60	32	20	12	26	2		Зачет
3.3.	Мастерство публичных выступлений на английском языке	64	32	18	14	30	2		Дифф. зачет
	Итоговая аттестация	24						24	Междисциплинарный экзамен
ВСЕГО часов по программе		1200	608	134	474	516	52	24	

Ответственный за реализацию программы

Ю.В. Баклагова